

Regulamentul loteriei publicitare **5 saptamani in balon**

perioada de desfasurare: **1 septembrie – 03 octombrie 2010**

organizatorul loteriei publicitare

Organizatorul loteriei publicitare este S.C. Orange Romania S.A., cu sediul in bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, cu Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93.596.732, 50 lei, reprezentata prin Thierry Millet in calitate de Director Executiv, numita in cele ce urmeaza "organizatorul".

durata si locul de desfasurare

Loteria publicitara se desfasoara intre 1 septembrie – 03 octombrie 2010 intr-un numar de 56 de magazine Orange shop si Orange Store, declarate in Anexa 1, parte integranta din prezentul regulament.

dreptul de participare

La aceasta loterie publicitara are dreptul sa participe orice persoana fizica, rezidenta in Romania, care, intre 1 septembrie – 03 octombrie 2010

- completeaza toate datele de contact pe un talon promotional special
- depune talonul completat in urnele special amenajate in acest scop din magazinele participante la loteria publicitara.
- Minorii intre 14 si 18 ani, pot participa numai cu acordul prealabil, in scris, al parintelui sau tutore legal.

Exceptie fac angajatii organizatorului, angajatii "Orange store", precum si membrii familiilor acestora pana la gradul al II-lea inclusiv (copii, parinti, frati/surori, sot/sotie), care nu au dreptul de a participa la loteria publicitara.

modul de desfasurare

Pentru a putea participa la loteria publicitara, participantii trebuie ca, in perioada de desfasurare a acesteia, sa completeze toate datele de contact pe un talon promotional special, pe care sa il depuna in urnele amenajate in acest scop in incinta fiecarui magazin dintre cele participante. Participantii vor putea obtine aceste taloane promotionale din magazinele participante si de la promoteri .

Participantii vor completa taloanele promotionale cu numele si prenumele, adresa de e-mail precum si numarul de telefon.

Pentru a putea participa la tombola, taloanele trebuie completate corect si integral.

Poate fi desemnata castigatoare a loteriei publicitare doar persoana fizica al carei nume a fost completat pe talonul promotional.

Premiile se acorda in fiecare zi din cadrul perioadei de desfasurare a loteriei publicitare, conform Anexei 2, care face parte integranta din acest regulament.

premiile loteriei publicitare

Premiile oferite de catre organizator castigatorilor in cadrul loteriei publicitare sunt:

- 500 de zboruri cu balonul, pentru tragerile la sorti care vor avea loc in magazinele participante, asa cum sunt prevazute in Anexa 1 , fiecare premiu avand valoarea de 525 RON (TVA inclus)

Valoarea totala a premiilor este de 262.500 RON (TVA inclus).

Premiul acordat nu poate fi inlocuit cu alte premii si nici nu se poate acorda contravaloarea lui in bani. In cazul refuzului scris al castigatorului de a beneficia de premiu, precum si in cazul unor conditii climatice nefavorabile zborului pe intreaga perioada a loteriei publicitare, organizatorul isi rezerva dreptul de a nu mai atribui premiul respectiv.

tragerea la sorti a premiilor si acordarea lor

Tragerea la sorti a premiului loteriei publicitare va avea loc in fiecare zi de vineri din perioada de desfasurare a loteriei publicitare, in prezenta unei comisii formate din trei reprezentanti ai organizatorului si cu respectarea tuturor prevederilor legale in vigoare. La data tragerii la sorti comisia va semna un proces verbal de desemnare a castigatorilor, potrivit prezentului regulament.

La tragerea la sorti a premiilor poate participa oricine indeplineste conditiile mentionate la “dreptul de participare” si “modul de desfasurare”.

Dupa extragerea unui talon si verificarea indeplinirii conditiilor de participare, va fi declarat castigatorul.

Se vor acorda maxim 50 premii/ zi in functie de conditiile meteorologice, fiecare zbor putand transporta maxim doi castigatori, respectiv doi castigatori cu varsta de peste 18 ani sau un castigator minor impreuna cu reprezentantul sau legal.

In cazul in care intr-o zi conditiile meteo sunt nefavorabile zborului si nu vor putea avea loc toate zborurile programate, organizatorul isi rezerva dreptul de a reprograma acordarea premiilor intr-una din celelalte zile stabilite pentru organizarea de zboruri intr-o anumita locatie, pe durata organizarii loteriei publicitare. Castigatorii vor fi anuntati in prealabil cu privire la data si ora la care va avea loc zborul.

In cadrul tragerii la sorti vor fi extrase alte 10 numere de telefon apartinand participantilor castigatori de rezerva.

Posesorul numarului de telefon extras va fi declarat castigator daca indeplineste conditiile de participare din prezentul regulament. In cazul in care conditiile de participare nu sunt indeplinite, se va verifica indeplinirea conditiilor de participare de catre participantii castigatori de rezerva, in ordine, pana la desemnarea castigatorului.

Castigatorul va fi anuntat telefonic, in ziua extragerii, de catre consultantii organizatorului despre premiul castigat si modalitatea prin care poate intra in posesia lui, primind in acest sens detalii cu privire la data si locul in care va avea loc zborul cu balonul. In timpul convorbirii telefonice, participantul castigator va fi rugat sa furnizeze consultantului organizatorului numele si prenumele, precum si adresa de e-mail completate in talon.

Pozele castigatorilor vor fi facute publice pe pagina Orange de pe facebook, la adresa www.facebook.com/oranageromania si pe www.5saptamaniinbalon.ro

Orice persoana poate fotografia balonul cu aer cald, iar pozele respective pot fi incarcate pe pagina Orange de pe facebook, la adresa www.facebook.com/oranageromania, iar primele 3 poze care vor obtine cele mai multe like-uri (voturi) vor castiga un zbor liber cu balonul in weekend-ul 9 – 10 octombrie. Valoarea totala a acestor premii fiind de 3500 euro, reprezentant orele de zbor, transportul si cazarea castigatorilor.

In cazul in care castigatorul este prezent la tragerea la sorti, el va putea sa accepte premiul imediat dupa finalizarea acesteia, prin semnarea procesului verbal de predare-primire. Pentru a intra in posesia premiului castigatorul trebuie sa prezinte reprezentantului organizatorului documentul sau de identitate in original.

Minorii castigatori vor putea intra in posesia premiului numai prin intermediul reprezentantilor legali, fiind obligatorie insotirea acestora in plimbarea cu balonul de catre unul dintre reprezentantii legali ai acestora.

In cazul in care castigatorul nu poate fi contactat telefonic in aceeasi zi a extragerii, atunci acesta pierde dreptul de a primi premiul. Dupa aceasta data premiul nu va mai putea fi revendicat de catre castigator, el ramanand in posesia organizatorului.

Pentru a putea fi contactat, castigatorul trebuie sa se afle intr-o zona cu acoperire într-o retea de telefonie mobila din Romania

In cazul in care un participant, desemnat castigator, este in imposibilitatea de a primi premiul, este descalificat, renunta sau refuza sa primeasca premiul, precum si in cazul in care nu sunt indeplinite oricare dintre conditiile de acordare a premiului, prevazute in prezentul regulament, organizatorul isi rezerva dreptul de a nu mai atribui premiul respectiv. Castigatorul are la cunostinta faptul ca niciun element constitutiv al premiului nu poate fi modificat. Nu se acorda, in niciun caz, contravaloarea premiului in bani sau alte bunuri. In functie de timpul ramas la dispozitie organizatorul poate decide sa atribuiie premiul castigatorului de rezerva.

Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prezentul regulament, orice modificare fiind adusa la cunostinta publicului potrivit legislatiei in vigoare, sau de a intrerupe oricand desfasurarea concursului, fara drept de compensare si fara obligatie de preaviz.

Acceptatea premiului de catre castigtor se va face in baza unui proces-verbal

conditiile de acordare a premiilor

Premiul va fi acordat participantului castigator daca acesta indeplineste toate conditiile de mai jos:

- participantul castigator sa nu fie declarat descalificat, ca urmare a nerespectarii prezentului regulament
- participantul sa fie de acord cu prelucrarea datelor personale in conformitate cu prevederile prezentului regulament
- comunicarea cu participantul castigator sa fie posibila in termenele mentionate in prezentul regulament
- participantul castigator si dupa caz insotitorul sau in cadrul plimbarii cu balonul, trebuie sa faca dovada identitatii sale, sa prezinte toate documentele solicitate in original si sa semneze procesul verbal de primire sau de acceptare a premiului, precum si declaratia pe proprie raspundere
- participantul castigator persoana fizica trebuie sa aiba varsta de peste 18 ani si capacitate deplina de exercitiu, iar participantul castigator minor cu varsta intre 14 si 18 ani sa aiba acordul special al parintilor sau tutorelui legal de a participa la prezenta loterie publicitara.
- in plus, in cazul in care participantul castigator nu a implinit pana la momentul nominalizarii sale varsta de 18 ani, acesta va putea intra in posesia premiului doar prin intermediul reprezentantului sau legal, fiind obligatorie participarea acestuia din urma, in calitate de insotitor, la plimbarea cu balonul.

taxe

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina si sa vireze impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre câstigator in conformitate cu prevederile Titlului III din Legea 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorului.

Prin simpla participare la loteria publicitara, castigatorii declara ca sunt de acord cu mecanismul de impozitare aplicat de organizator.

responsabilitatea

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru orice determina imposibilitatea participarii unor persoane la loteria publicitara sau a bunei desfasurari a activitatilor descrise in prezentul regulament, ca urmare a unor restrictii de natura tehnica, a politicii financiare a organizatorului sau a altor limitari specifice serviciilor GSM, cum ar fi, dar fara a se limita la: aglomerarea retelei, iesirea din aria de acoperire Orange.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru orice situatii ce ar putea rezulta din folosirea de catre o alta persoana decat participantul a datelor sale de identificare a numarului de telefon sau a adresei sale de e-mail,, cu sau fara stiinta participantului.

Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice evenimente care ar putea interveni cu ocazia plimbarii cu balonul oferita ca premiu.

Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea cu privire la imposibilitatea organizarii zborurilor din cauza conditiilor atmosferice nefavorabile, conditii independente de vointa sa si care ar putea impiedica acordarea tuturor premiilor pe perioada desfasurarii loteriei publicitare.

confidentialitatea datelor

Organizatorul isi rezerva dreptul de a folosi datele personale ale participantilor obtinute ca urmare a desfasurarii loteriei publicitare in scop de marketing

Datele personale prelucrate vor fi, numele si prenumele, adresa de e-mail si numarul de telefon, primite direct de la participantii. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anunta public numele participantilor castigatori si premiile castigate, in conformitate cu legislatia in vigoare.

Participantii au dreptul de a solicita, printr-o cerere scrisa adresata organizatorului, stergerea sau actualizarea datelor personale, in conformitate cu prevederile Legii 677/2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date precum si ale Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice. De asemenea, organizatorul informeaza participantii ca beneficiaza de drepturile prevazute de art. 12-18 din Legea 677/2001, respectiv dreptul la informare, dreptul de acces, dreptul de interventie asupra datelor si dreptul de opozitie etc. pe care le pot exercita printr-o cerere scrisa adresata catre Orange Romania.

Acordarea unui premiu poate fi un eveniment public. Participarea la aceasta loterie publicitara implica acordul castigatorului ca numele si premiul castigat sa poata fi publicate de catre organizator.

litigii

Orice reclamatie legata de desfasurarea loteriei publicitare va fi adresata in scris organizatorului la adresa sediului social specificata in prezentul regulament, in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data la care s-a produs evenimentul reclamat.

Eventualele litigii aparute intre organizator si participantii la campania promotionala se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente din Bucuresti.

regulamentul loteriei publicitare

Regulamentul loteriei publicitare va fi disponibil, oricarui solicitant, in mod gratuit, pe site-ul www.orange.ro, in sectiunea Orange shop, intre 1 septembrie – 03 octombrie 2010.

Participarea la aceasta loterie publicitara implica obligativitatea respectarii tuturor prevederilor prezentului regulament.

Anexele 1 si 2 fac parte integranta din prezentul regulament.

Anexa 1 - Lista magazinelor Orange participante

Anexa 2 - Program zboruri

S.C. Orange Romania S.A.

Thierry Millet

Director Executiv

Anexa 1

Lista magazinelor Orange participante

Oras	Perioada	Total locatii	Nume Orange Store/ Orange Shop	Adresa
Sibiu	1 - 5 sept.	6	ORANGE STORE SIBIU 1	SOS. SIBIULUI, KM.306+629,44-306+990, 31 STAND NR.5
			ORANGE STORE SIBIU 2	STR.SEMAFORULUI NR.31A
			ORANGE STORE SIBIU 3	PIATA UNIRII NR.4
			ORANGE STORE SIBIU 4	STR.PIATA MARE NR.6
			ORANGE SHOP SIBIU	P-ta Unirii, nr. 1, Sibiu
			ORANGE SHOP SIBIU AUREL VLAICU	P-ta Aurel Vlaicu Bl. V3, Sibiu
Alba Iulia	8-12 sept.	3	ORANGE STORE ALBA IULIA 1	BD.TRANSILVANIEI NR.23,BL.13 A
			ORANGE STORE ALBA IULIA 2	BD.TRANSILVANIEI NR.23
			ORANGE SHOP ALBA IULIA	Str T. Vladimirescu, nr. 3-5, Alba Iulia
Arad	15-19 sept.	6	ORANGE STORE ARAD 1	BD. REVOLUTIEI, NR.24AP.27
			ORANGE STORE ARAD 2	BD.AUREL VLAICU NR.21ATRIUM CENTER
			ORANGE STORE ARAD 3	BD.REVOLUTIEI NR.39-41MAGAZIN ZIRIDAVA, PARTER
			ORANGE STORE ARAD 4	BD.REVOLUTIEI NR.86
			ORANGE SHOP ARAD	Bd. Revolutiei, nr. 49-53, Arad
			ORANGE SHOP ARAD UTA	Calea Aurel Vlaicu, bl.I2, parter, Arad
Baia Mare	22--27 sept	4	ORANGE STORE BAIA MARE 1	BD.TRAIAN NR.14
			ORANGE STORE BAIA MARE 2	BD.UNIRII NR.12
			ORANGE STORE BAIA MARE 3	BD.BUCURESTI NR.144, STAND 4 GALERIILE COMERCIALE REAL
			ORANGE SHOP BAIA MARE	Bd. Bucuresti, nr. 4, Baia Mare
Oradea	29 sept. - 3oct.	8	ORANGE STORE ORADEA 1	BD.DECEBAL NR.20
			ORANGE STORE ORADEA 2	STR.CORNELIU COPOSU NR.16-18
			ORANGE STORE ORADEA 3	STR.IOSIF VULCAN NR.2
			ORANGE STORE ORADEA 4	STR.PARC TRAIAN NR.1
			ORANGE STORE ORADEA 5	STR. OGORULUI, NR.171
			ORANGE SHOP ORADEA	Str Republicii, nr. 18-22A, Oradea
			ORANGE SHOP ORADEA CARREFOUR	Calea Aradului Nr.FN DN79, Oradea, jud BIHOR
			KIOSK LOTUS ORADEA	in cadrul centrului comercial Lotus Mall, str. Nufarului, nr. 30, Oradea, jud. Bihor
Brasov	1 - 5 sept.	8	ORANGE STORE BRASOV 1	STR.REPUBLICII NR.6
			ORANGE STORE BRASOV 2	STR.REPUBLICII NR.31
			ORANGE STORE BRASOV 3	CALEA BUCURESTI NR.28, BL.S4, SC. B+CBL.S4, SC.B+C
			ORANGE STORE BRASOV 4	STR.MURESENILOR NR.28
			ORANGE STORE BRASOV 5	BD.VICTORIEI NR.4
			ORANGE STORE BRASOV 6	STR. CARAMIDARIEI-BAZALTULUI GALERIILE COMERCIALE HYPERMARKET
			ORANGE SHOP BRASOV MURESENILOR	Str Muresenilor, nr. 1, Brasov
			ORANGE SHOP BRASOV SATURN	Str Saturn, nr. 32, Brasov

Bacau	8-12 sept.	7	ORANGE STORE BACAU 1	STR.MARASESTI NR.112
			ORANGE STORE BACAU 2	STR. MARASESTI NR.11
			ORANGE STORE BACAU 3	STR.CALEA MARASESTI NR.167
			ORANGE STORE BACAU 4	STR.DUMBRAVEI NR.2-3
			ORANGE STORE BACAU 5	STRADA LUMINII NR 1/3
			ORANGE SHOP BACAU 1	Str Nicolae Balcescu, nr. 1 A-B, Bacau
			ORANGE SHOP BACAU 2	Str. Republicii, 181, Bacau – Real Galery
Piatra Neamt	15-19 sept.	3	ORANGE STORE PIATRA NEAMT 1	STR.PIATA STEFAN CEL MARE NR.7
			ORANGE STORE PIATRA NEAMT 2	STR.REPUBLICII NR.16
			ORANGE SHOP PIATRA NEAMT	Str Republicii, nr. 1, Piatra Neamt
Suceava	22--27 sept	5	ORANGE STORE SUCEAVA 1	BD.GEORGE ENESCU NR.1ABL.1A,PARTER
			ORANGE STORE SUCEAVA 2	STR.CALEA UNIRII NR.39PARTER
			ORANGE STORE SUCEAVA 3	STR.MARASESTI NR.39ABL.A12,PARTER
			ORANGE SHOP SUCEAVA	Str N. Balcescu, nr. 4, Suceava
			KIOSK SUCEAVA	Iulius Mall Suceava, Calea Unirii nr. 22, Suceava
Targu-Mures	29 sept. - 3oct.	6	ORANGE STORE TARGU MURES 1	BD.1 DECEMBRIE 1918 NR.186AP.1
			ORANGE STORE TARGU MURES 2	PIATA TRANDAFIRILOR NR.27-30
			ORANGE STORE TARGU MURES 3	STR. 1 DECEMBRIE 1918 DN 13 NR 2GALERIILE COMERCIALE HYPERMARKET
			ORANGE STORE TARGU MURES 4	STR.GHEORGHE DOJA NR.243
			ORANGE SHOP TARGU MURES	P-ta Trandafirilor, nr. 23, Tg. Mures
			ORANGE SHOP TARGU MURES TUDOR	Bd. 1 Decembrie 1918, Nr. 251, Tg Mures, Jud. Mures

S.C. Orange Romania S.A.
Thierry Millet
Director Executiv

Anexa 2

Program zboruri detaliat pentru perioada 1 Septembrie – 03 Octombrie 2010

Oras	Perioada
Sibiu	4-5 septembrie
Alba Iulia	11-12 septembrie
Arad	18-19 septembrie
Baia Mare	25-26 septembrie
Oradea	2-3 octombrie
Brasov	4-5 septembrie
Bacau	11-12 septembrie
Piatra Neamt	18-19 septembrie
Suceava	25-26 septembrie
Targu Mures	2-3 octombrie

S.C. Orange Romania S.A.
Thierry Millet
Director Executiv